

P10 | laptop table

Comfort

user's manual



MODECOM

P10 | laptop table

Comfort



Congratulations on the purchase of laptop table - MODECOM COMFORT P10.

MODECOM COMFORT P10 is a very practical table. It has a wide range of uses. It is designed for your notebook but it is also useful for reading, drawing as well as for having breakfast in your bed. The table is made of a high quality plastic which makes it durable, lightweight and easy to transport.

After taking out the table, remove a protective plastic bag in which a product is packed. Please note, the plastic bag should be discarded or kept out of reach of children. The plastic bag may cause suffocation.

There is a LED light located on the left side of the table, just under a USB hub. If you want to use the LED light please release it from the double hitch. The lamp is placed on the flexible leg, so that you can direct it in a desired direction. There is a switch on the back side. The lamp must be connected to a computer with the included USB cable. To start press the button. LED light can also be supplied with three AAA batteries (not included). Attention! Do not insert batteries with (+) and (-) ends reversed.

In order to set-up table's legs, you should turn the table around and pull them until legs are well placed into the locked position. Attention! Legs are made of a plastic and they are prone to bend. They should be pulled steadily to avoid a damage or an irreparable deformation. The table's height can be changed by extending the additional part of legs into the lock position.


If you want to hide legs, release the additional part from the lock position and put in together with the main part firstly. Then hide steadily the main part, please be careful not to bend legs.

CAUTION! Both table-tops have latches which prevent from accidental opening of them. To lift one of table-tops, please loosen the latch and pull it up. Then you just only need to block it in a comfortable position.

Specifications:

1. Material - high quality plastic
2. Two independent table-top parts
3. 4 port USB HUB
4. A light with 3 LEDs
5. Mouse pad
6. Adjustable tilt angle of both table-top parts
7. Adjustable legs (height and deviation)

Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: 2,22 kg

Gratulujemy zakupu wielofunkcyjnego stolika pod laptopa MODECOM COMFORT P10.

MODECOM COMFORT P10 to bardzo praktyczny stolik. Przeznaczony pod laptopa, przyda się także zapalonym czytelnikom i rysownikom oraz amatorom śniadań w łóżku. Stolik został wykonany z wysokiej klasy tworzywa sztucznego, dzięki któremu jest wytrzymały, lekki i łatwy w transporcie.

Po wyjęciu stolika, należy usunąć ochronną plastikową torbę, w którą zapakowany jest produkt. Uwaga, plastikową torbę należy wyrzucić lub trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdyż może spowodować uduszenie.

Lampka LED znajduje się po lewej stronie stolika, zaraz pod hubem USB. Aby jej użyć należy wyjąć ją z podwójnego zaczepu. Lampka umieszczona jest na elastycznej nodze, dzięki temu można skierować ją w pożądanym kierunku. Na jej tylnej ścianie znajduje się włącznik. Żeby uruchomić lampkę trzeba podłączyć stolik do komputera za pomocą dołączonego kabla USB i wcisnąć włącznik. Lampkę można również zasilić 3 bateriami typu AAA (nie są dołączone). Uwaga! Baterie powinny zostać umieszczone zgodnie z oznaczeniami (+) i (-).

W celu wyciągnięcia nóg stolika, należy go odwrócić i pociągnąć je, aż zostaną dobrze osadzone w pozycji zablokowanej. Uwaga! Nogi stolika wykonane są z tworzywa sztucznego i są podatne na wygięcia. Należy je równomiernie odciągać by uniknąć uszkodzenia lub nieodwracalnego odkształcenia. Wysokość stolika można zmieniać rozkładając dodatkową część nóg, aż do momentu zaskoczenia blokady.


Aby złożyć nogi trzeba najpierw uwolnić z blokady część wydłużającą i schować ją w części głównej. Następnie składamy równomiernie część główną uważając by nie wygiąć nóg.

UWAGA! Oba blaty stolików posiadają zaczepy, które uniemożliwiają ich przypadkowe odchylenie się. Aby podnieść wybrany blat, należy poluzować zatrzask i pociągnąć go do góry. Następnie po prostu wystarczy zablokować blat w wygodnej pozycji.

Specyfikacja:

1. Materiał - wysokiej klasy tworzywo sztuczne
2. Dwa niezależne blaty
3. 4 portowy HUB USB
4. 1 Lampka z 3 diodami LED
5. Podkładka pod myszkę
6. Regulowany kont nachylenia obu blatów
7. Regulowane nogi (wysokość i odchylenie)

Ochrona środowiska:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.

Masa sprężu: 2,22 kg

Gratulujeme Vám k výběru podložky pod notebook – MODECOM COMFORT P10.

MODECOM COMFORT P10 je velmi praktická pomůcka a lze ji používat mnoha způsoby. Samozřejmě že byla určena pro pohodlnou práci s notebookem, ale můžete ji použít i pro čtení či psaní nebo dokonce i pro snídani do postele. Je vyrobena z vysoce kvalitního plastu, díky čemuž je pevná, lehká a snadno přenosná.

Po vybalení podložky odstraňte ochranný obal. Nezapomeňte, že obal ekologicky zlikvidován a musí být držen z dosahu malých dětí, kterým by mohl způsobit udušení.

Na levé straně pod USB hubem je LED světlo. Chcete-li ho použít, uvolněte ho z uchycení. Reflektor světla je na flexibilním držáku, takže ho snadno můžete nastavit požadovaným směrem. Na zadní straně je jeho vypínač, stačí jen stisknout tlačítko. Světlo musí být připojeno k notebooku přiloženým USB kabelem. Může být také napájeno třemi AAA bateriemi (nejsou součástí dodávky). Pozor! Dejte pozor na správné uložení baterií podle značek (+) a (-), aby nedošlo k přepólování.

Pro nastavení nožek podložky je třeba podložku nejprve otočit a vytáhnout nožky dokud nezacvakne západka v potřebné délce. Pozor! Nožky jsou také vyrobeny z plastu a mohou se prohýbat. Je nutné je vytahovat rovnoměrným tahem a zabránit tak jejich poškození nebo nadměrné deformaci. Výšku podložky lze změnit prodloužením nožek, opět dokud jejich délku nezajistí západka.


Chcete-li nožky složit, uvolněte nejprve druhou část ze zajištěné pozice a potom ji složte spolu k hlavní části. Potom plynule a opatrně složte hlavní část, aby nedošlo k jejich ohnutí.

UPOZORNĚNÍ! Obě pracovní části podložky mají západky proti náhodnému otevření, které je drží k hlavnímu rámu podložky. Pro zvednutí pracovní plochy podložky prosím uvolněte západku a vytáhněte ji směrem nahoru. Potom ji jen zajistíte v požadované pozici, která je pro Vás pohodlná.

Specifikace:

1. Materiál – vysoce kvalitní plast
2. Dvě nezávislé části pracovní plochy podložky
3. 4-portový USB hub
4. Pracovní světlo se třemi LED
5. Podložka pod myš
6. Nastavitelný sklon obou pracovních částí podložky
7. Nastavitelné nožky (výška a sklon)

Ochrana životního prostředí:

 Těto zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opořebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek.

Hmotnost: 2,22 kg

Comfort

Blahoželáme vám k zakúpeniu stolíka pre laptop - MODECOM COMFORT P10.

MODECOM COMFORT P10 je veľmi praktický stolík. Je určený pre laptop, môžu ho využívať aj naružívatelia čitateľa alebo maliari ako aj tí, ktorí milujú raňajkovať v posteli. Stolík je vyrobený z plastu vysokej kvality, vďaka čomu je odolný, ľahký a jednoducho sa prenáša.

Najprv je potrebné stolík vybrať z ochrannéj plastovej tašky, do ktorej je výrobok zabalený. Pozor, plastovú tašku je nutné vyhodiť alebo uložiť na miesto, na ktoré nemajú prístup deti, nakoľko by mohla spôsobiť zadusenie.

LED lampa sa nachádza na ľavej strane stolíka, hneď pod USB hubom. Pred použitím je potrebné ju vybrať z dvojitého závesu. Lampa je osadená na elastickej nohe, vďaka čomu je možné ju nasmerovať do požadovaného smeru. V zadnej časti lampy sa nachádza vypínač. Pre uvedenie lampy do prevádzky je potrebné pripojiť stolík ku počítaču pomocou priloženého USB kábla a stlačiť vypínač. Lampu je tiež možné napájať 3 batériami typu AAA (nie sú súčasťou kompletu). Pozor! Pri vkladaní batérií je potrebné dodržať vyznačenú polaritu (+) a (-).

Pre vyťahnutie nôh stolíka je potrebné obrátiť a nohy vyťahovať a zablokovať v požadovanej polohe. Pozor! Nohy stolíka sú vyrobené z plastu a sú náchylné na ohnutie. Je potrebné ich nasadiť rovnomerne, aby nedošlo k ich poškodeniu alebo nevratnej deformácii. Výšku stolíka je možné zmeniť rozložením dodatočných častí nôh, až sa ich poloha zablokuje.


Nohy sa skladajú tak, že predĺžovacie časti nôh sa najprv uvoľnia zo zablokovanej polohy a schovávajú sa do hlavnej časti. Potom sa rovnomerne zložia hlavné časti nôh. Pri tom je potrebné dávať pozor, aby nedošlo k ohnutiu nôh.

POZOR! Obidve dosky stolíka sú vybavené dvomi závesmi, ktoré umožňujú ich prípadné naklápanie. Pre zdvihnutie pracovnej plochy podložky prosím uvoľnite západku a vyťahnite ju smerom nahor. Potom ju len zaistíte v požadovanej pozícii, ktorá je pre Vás pohodlná.

Špecifikácia:

1. Materiál – plast vysokej kvality
2. Dve nezávislé dosky
3. 4-portový USB hub
4. 1 lampa s 3 LED diódami
5. Podložka pod myš
6. Nastaviteľný uhol sklonu oboch dosiek
7. Nastaviteľné nohy (výška a sklon)

Ochrana životného prostredia:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácii odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácii, znovu získania a recyklácii výrobok získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok.

Hmotnosť: 2,22 kg

Gratulálunk, hogy hozzájutott egy - MODECOM COMFORT P10 asztalhoz.

MODECOM COMFORT P10 egy nagyon praktikus asztal. Széles körű felhasználási lehetőséget biztosít. Használhatja notebookhoz, de hasznos olvasásos, rajzoláshoz, valamint azért, hogy könnyebben reggelizzen az ágyban. A asztal jó minőségű műanyagból készült, ami miatt tartós, könnyű és könnyen szállítható.

Miután kivette a dobozból az asztalt, távolítsa el a műanyag zsákokat, amibe a terméket csomagolták. Felhívjuk figyelmét, hogy a zsákokat dobja ki, vagy tárolja olyan helyen, hogy gyermekektől elzárva legyen. A műanyag zacskó fulladást okozhat.

A termékben helyett kapott egy Led lámpa. Ha szüksége lenne rá ott találja az USB hub alatt, egy dupla rántással ki is jön, rugalmas lábaival közvetlenül oda tudja rögzíteni az asztalon, ahol önnek szüksége van rá. Működéséhez csak csatlakoztatni kell a notebookhoz és a lámpa hátulján található gombbal be is lehet kapcsolni. A lámpát működtetheti 3db AAA típusú elemmel is. Ez nem tartozéka a csomagnak. Figyeljen oda, hogy pólus helyesen helyezze be az elemeket!

Az asztal lábai igen strapabíró anyagból készültek, de mivel műanyag az alapanyag hajlamosak az eldeformálódásra. Ezért kérjük, ne feszegesse azokat. A lábak mindig legyen teljesen kihúzva és stabilan álljanak. A lábak kihúzásával lehet az asztal magasságát is állítani.

Ha nincs szüksége a lábakra, el is lehet azokat rejtteni az asztalba. Kérjük itt is figyelmesen helyezze vissza ne feszegesse azokat.

FIGYELEM! Minden asztalon van két zár a biztonság érdekében. Itt is vigyázni kell arra, hogy ne feszegessük az anyag roncsolása miatt.


A pozíció változáshoz kérjük lazítsa meg a rekeszt az asztal tetjén és húzza meg.

Mást nem is kell tennie, mint akkor szorítsa meg a rekeszt amikor a legkényelmesebb helyzetben van önnek.

Specifikáció:

1. Alapanyag – kiváló minőségű műanyag
2. Két független asztali alkatrész
3. 4 portos usb hub
4. 3 LED-es lámpa
5. Egérpád
6. Állítható dőlésszög minden asztali alkatrészen
7. Állítható lábak (hosszúság és dőlés)

Környezetvédelem:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A

termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat.

A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.

Termék súlya: 2,22 kg



Comfort

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Laptop-Tisches - MODECOM COMFORT P10.

MODECOM COMFORT P10 ist ein sehr nützlicher Tisch. Er kann vielseitig eingesetzt werden. Er wurde für Ihr Notebook konzipiert, ist aber auch nützlich beim Lesen, Zeichnen oder für das Frühstück im Bett. Der Tisch ist aus einem hochwertigen Kunststoff hergestellt, der ihn robust, leicht und einfach zu transportieren macht.

Nach dem Herausnehmen des Tisches, entfernen Sie bitte die Schutzfolie, in die das Produkt verpackt ist. Achtung, die Plastikfolie sollte entsorgt oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Erstickungsgefahr!

An der linken Seite des Tisches, direkt unter dem USB-Hub, befindet sich eine LED-Leuchte. Wenn Sie das LED-Licht verwenden möchten, lösen Sie bitte die beiden Befestigungshaken. Die Lampe ist an einen flexiblen Arm befestigt, so dass man sie in die gewünschte Richtung bewegen kann. Der Schalter befindet sich auf der Rückseite. Die Lampe muss mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer angeschlossen werden. Zum Einschalten drücken Sie den Schalter. Das LED-Licht kann auch mit drei AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden. Achtung! Bitte achten Sie beim Einlegen der Batterien darauf, dass die (+) und (-) Enden nicht verwechselt werden.

Um den Tisch aufzubauen, sollten Sie ihn umdrehen und die Beine herausziehen, bis sie sicher in der verriegelten Position sitzen. Achtung! Die Beine sind aus Kunststoff gefertigt, und neigen zum Verbiegen. Sie sollten ständig unter Spannung stehen, um eine Beschädigung oder irreparable Verformungen zu vermeiden. Die Tischhöhe kann durch das Ausziehen und Einrasten der zusätzlichen Bein-Teile verändert werden.


Wenn Sie die Beine einklappen möchten, lösen Sie zuerst die Verriegelung der Verlängerungen und legen diese zuerst mit dem Hauptteil zusammen. Dann können Sie die Beine dauerhaft einklappen. Bitte achten Sie darauf die Beine nicht zu verbiegen.

ACHTUNG! Beide Tischplatten haben Verriegelungen, die vor versehentlichem Öffnen schützen. Zum Anheben einer Tischplatte, lösen Sie bitte die Verriegelung und ziehen sie nach oben. Dann müssen Sie sie nur in einer bequemen Position einrasten.

Spezifikationen:

1. Material - aus hochwertigem Kunststoff
2. Zwei unabhängige Tisch-Teile
3. 4 Port USB Hub
4. Eine Lampe mit 3 LEDs
5. Mauspad
6. Einstellbarer Neigungswinkel der beiden Tisch-Teile
7. Höhenverstellbare Füße (Höhe und Neigung)

Umgebung schützen:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektronik- und Elektrogerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 2,22 kg

P10 | laptop table

Comfort

RU

Поздравляем с покупкой многофункционального столика для ноутбука «MODECOM COMFORT P10».

«MODECOM COMFORT P10» – это очень практичный столик. Он предназначен для ноутбука, но пригодится также страстным читателям и чертежникам, а также любителям завтраков в постели. Столик изготовлен из высококачественного пластика, благодаря чему он прочен, легок и удобен при транспортировке.

Достав столик, следует удалить защитный пластиковый пакет, в который упаковано изделие. Внимание: пластиковый пакет следует выбросить или хранить в недоступном для детей месте, поскольку он может вызвать удушье.

Светодиодная лампа находится с левой стороны столика, под USB-хабом. Чтобы ей воспользоваться, нужно ее выдвинуть из двойной защелки. Лампа расположена на эластичной ножке, благодаря чему ее можно направить в нужную сторону. На ее задней стене находится выключатель. Чтобы включить лампу, необходимо подключить столик к компьютеру с помощью прилагаемого кабеля USB и нажать выключатель. Лампу также можно питать 3 батарейками типа AAA (не входят в комплект). Внимание! Батарейки должны располагаться согласно с обозначениями полюсов (+) и (-).

Для извлечения ножек столика, его следует перевернуть и потянуть за ножки до упора, пока они не будут расположены в зафиксированном положении. Внимание! Ножки столика изготовлены из пластика и могут гнуться. Чтобы избежать повреждения или необратимых деформаций, их следует оттягивать равномерно. Высоту столика можно изменять, раскладывая дополнительные части ножек до момента фиксации.

Чтобы сложить ножки, сначала нужно освободить от фиксации удлиняющие части ножек и спрятать их в основной части ножек. Затем равномерно сложить основную часть, следя при этом за тем, чтобы не выгнуть ножки.

Спецификация:

1. Материал – высококачественный пластик
2. Две независимые столешницы
3. 4-портовый USB-хаб
4. 1 лампа с 3 светодиодами
5. Коврик под мышку с гелевой подушкой под запястье
6. Регулируемый угол наклона обеих столешниц
7. Регулируемые ножки (высота и отклонение)

ВНИМАНИЕ! Обе столешницы столика имеют защелки, которые не позволяют им случайно отклониться.

Чтобы поднять верх столешницы, пожалуйста, ослабьте защелку и приподнимите её. После этого вам просто нужно заблокировать его в удобное положение.



Copyright© 2011. MODECOM S.A. All rights reserved.
MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.